

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5366032 (4) Date 24.08.21		
(5) Supplier SN 91014398 Cofanko GmbH Erdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003920002 18.08.21	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(18) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 21005706		(23) Total Weight kg gross 9696	(24) net 9126		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00 Container Batch number	Speed Gear 3rd (Index a) Getrag Radsatz 251 10/Magnumbox TBA 501742 208069 Z	7800 780	pc pc				
Z KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 70 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 27/08/21 Firma: <i>[Signature]</i> 267762 780299066 5071452476 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 27 AGO 2021 verificata su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1051574

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 24.08.21

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5366031/21005705	7	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	399	6311
5366032/21005706	10	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	570	9696
25) Total number	17	26) Volume cdm/loading meters		Total	969	16007

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

61.768

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

37) Account assignment

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

Company stamp/signature

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

which were swapped

for

Euro wire pal. conv.

46) Forwarding agent

47) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



KUEHNHAGEN S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 AUG 2021

Company stamp/signature "Ricevuta con riserva di"

verifica su qualità e quantità



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007076 vom 24.08.2021



21-007076

Ludwigsburg, 24.08.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																						
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>5366032</td> <td>10</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>9.696</td> <td>73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>5366031</td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>6.311</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>21005709</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>4.895</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>21005708</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>439</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>21005707</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>563</td> <td></td> </tr> </table>			1	5366032	10	COLLI	Getriebeteile	9.696	73,58	2	5366031	7	COLLI		6.311		3	21005709	5	COLLI		4.895		4	21005708	1	COLLI		439		5	21005707	1	COLLI		563	
1	5366032	10	COLLI	Getriebeteile	9.696	73,58																																
2	5366031	7	COLLI		6.311																																	
3	21005709	5	COLLI		4.895																																	
4	21005708	1	COLLI		439																																	
5	21005707	1	COLLI		563																																	
Summe: Total:		24,00 COLLI 21.904,00																																				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																																				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																				
27 Gut 21-007076 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 27 AGO 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		27 Gut 21-007076 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 27 AGO 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604